BOSCH

Register your new device on MyBosch now and get free benefits:
bosch-home.com/welcome

MyBosch

Kézi mixer

MFQ36...

[hu] Használati útmutató

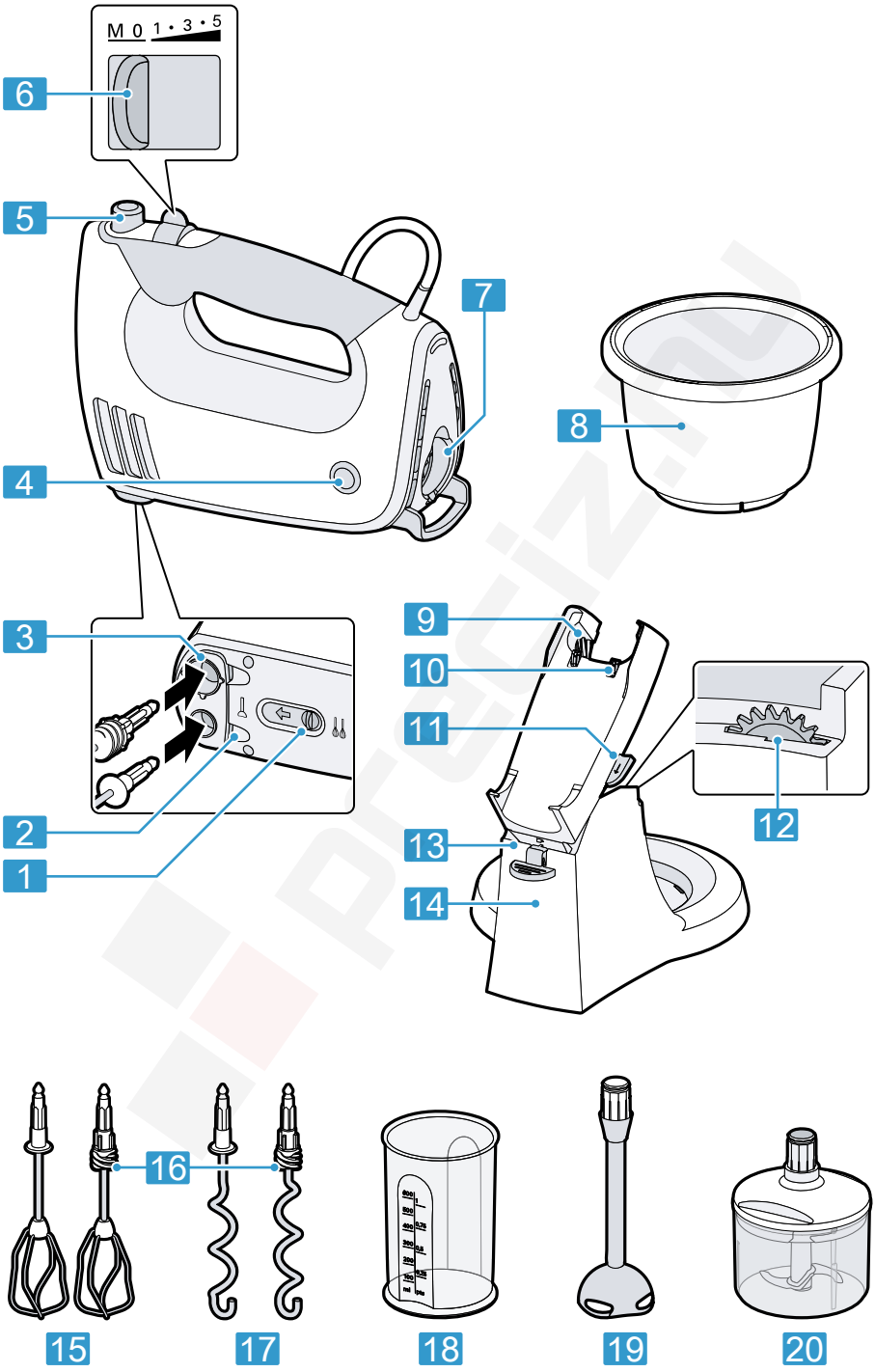
prezi.com



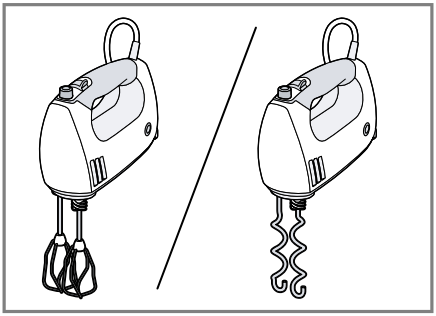
https://digitalguide.bsh-group.com/?mat-no=8001242183

[hu] További információ és tájékoztatás az interneten található. Olvassa be a borító belső oldalán lévő QR kódot.

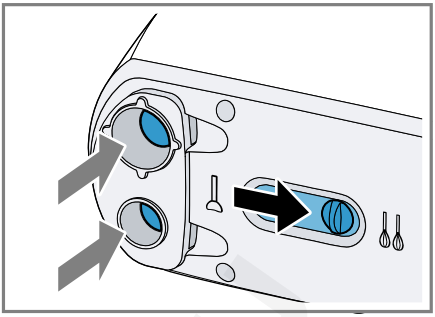
preciz.hu



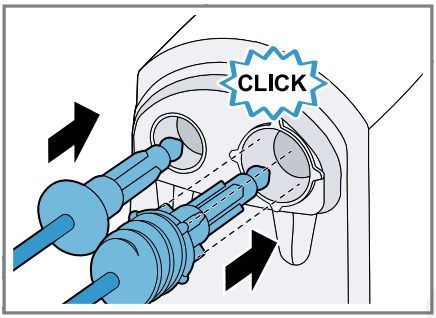
1



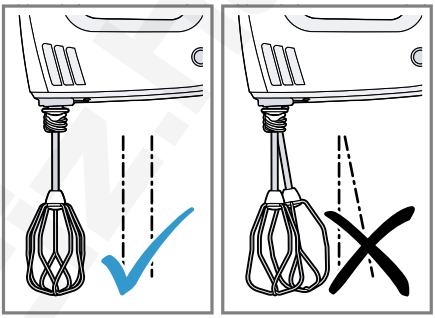
2



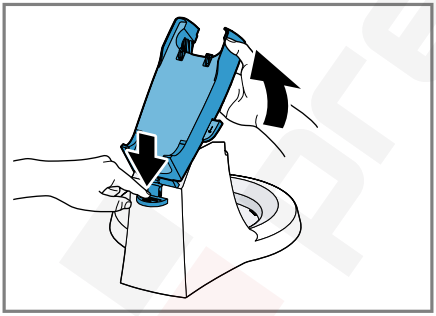
3



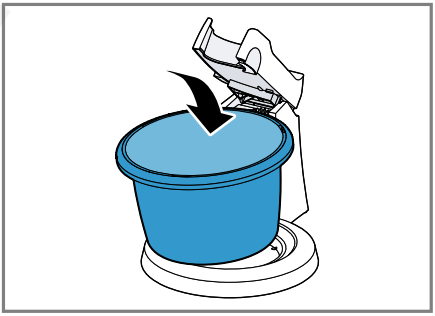
4



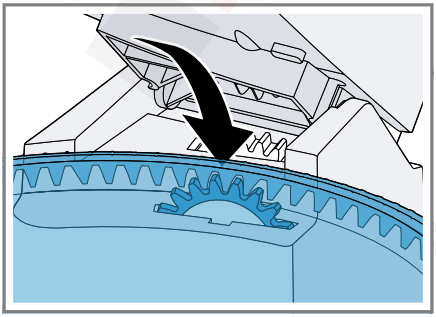
5



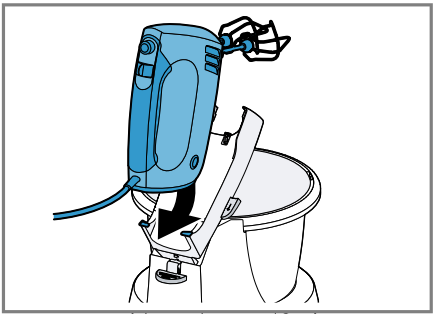
6



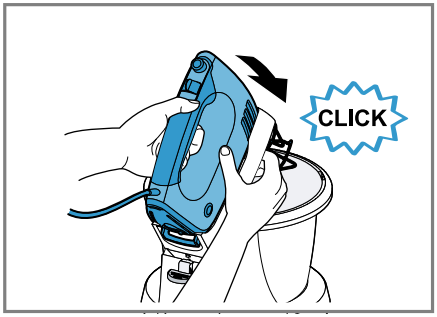
7



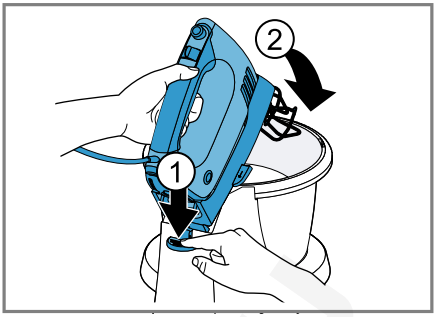
8



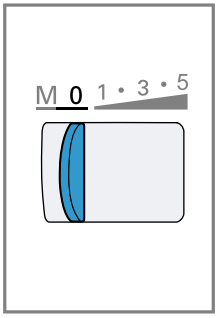
9

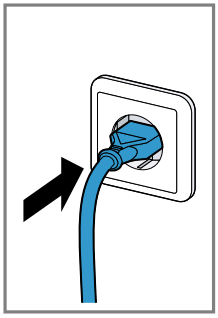


10

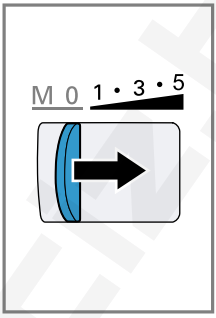


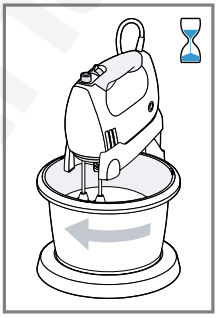
11



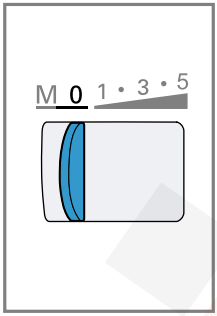


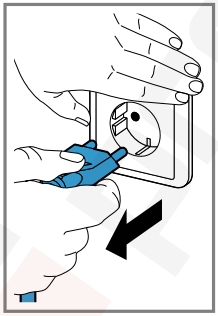
12



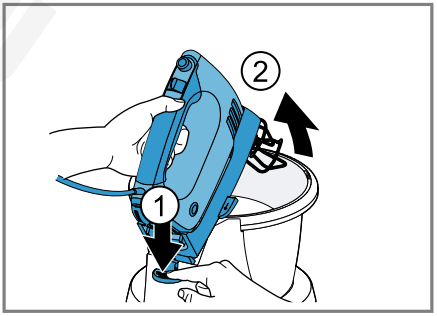


13

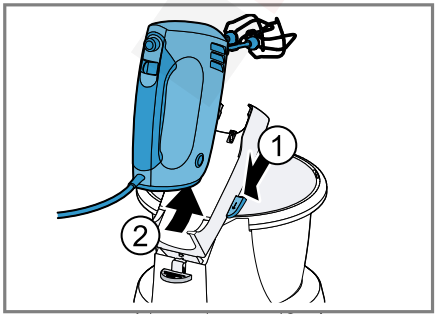




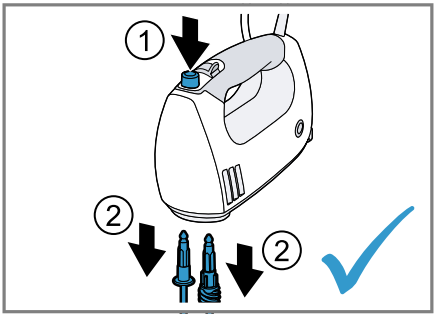
14



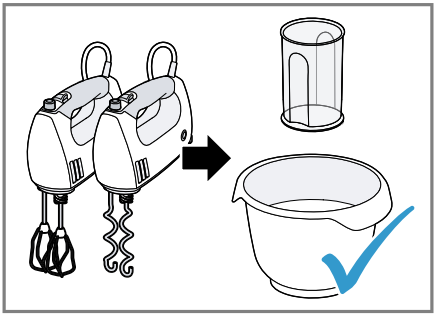
15



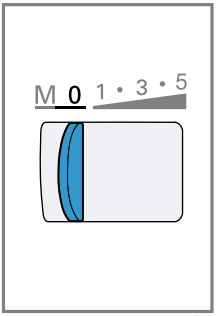
16

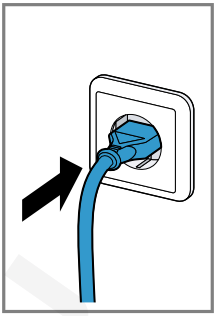


17

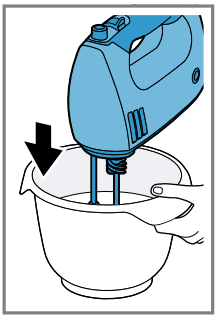


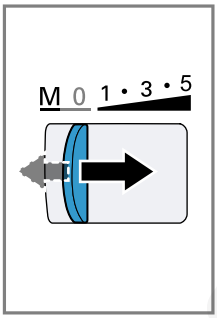
18



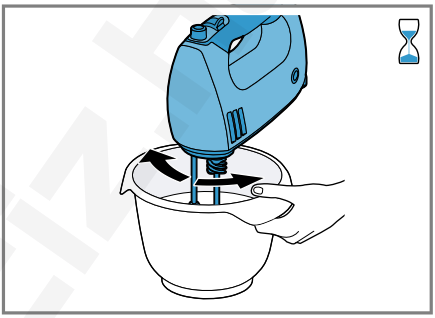


19

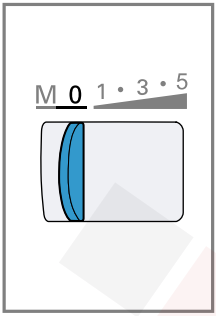


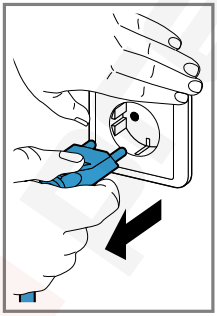


20

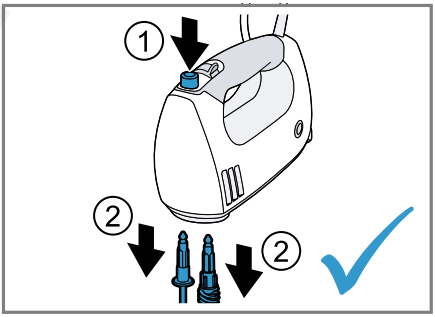


21

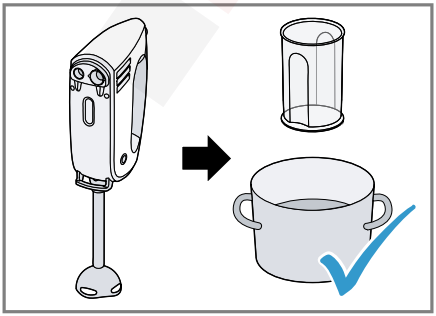




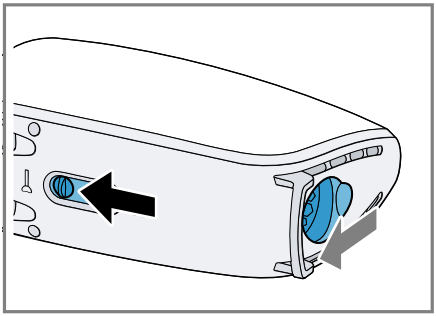
22



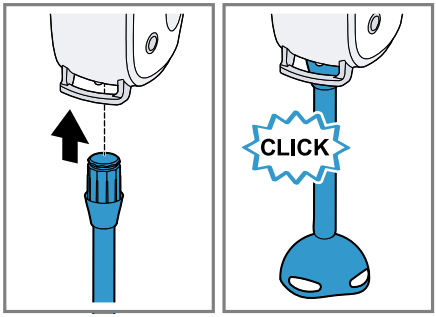
23



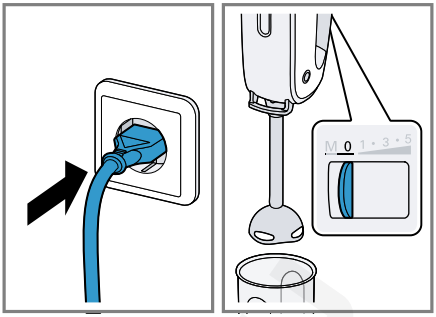
24



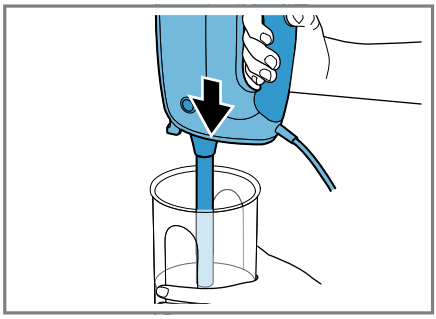
25



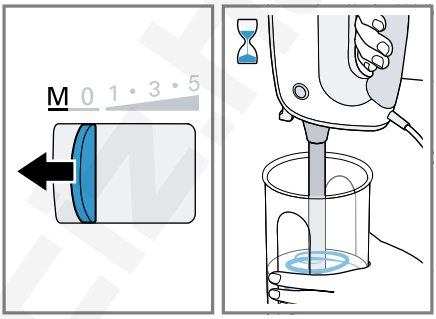
26



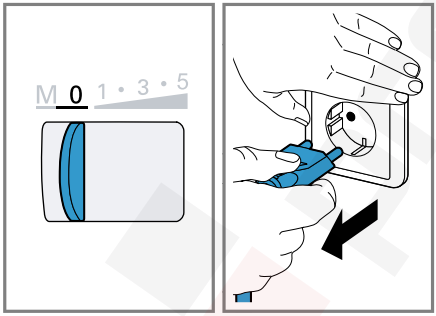
27



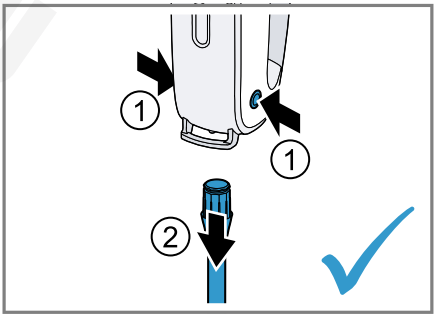
28



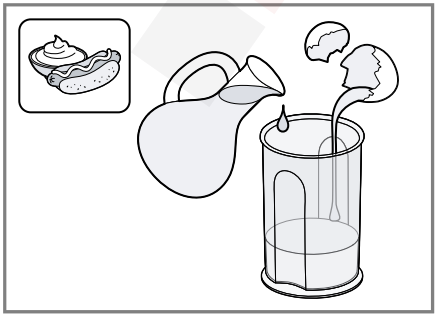
29



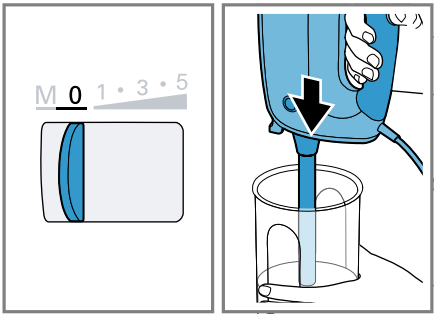
30



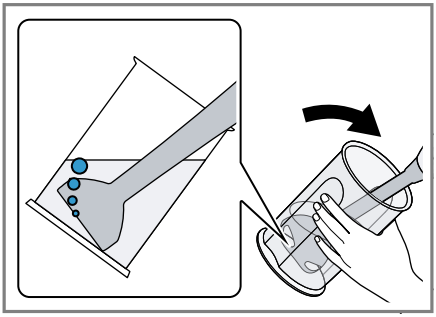
31



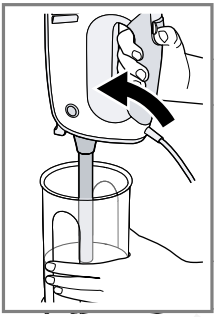
32



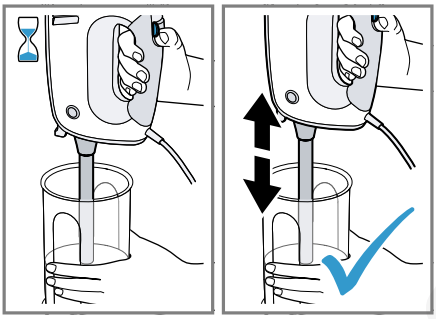
33



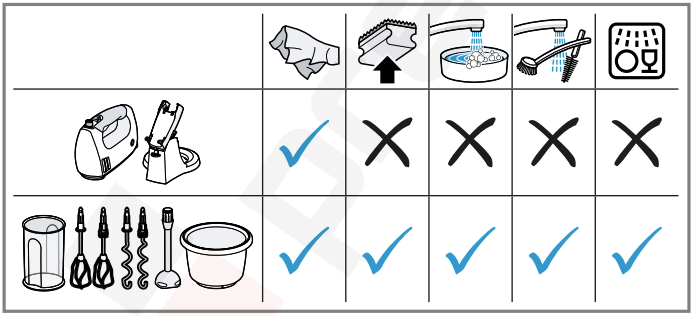
34



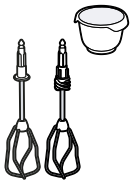
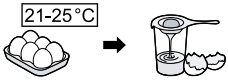
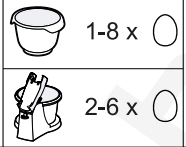
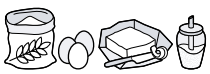
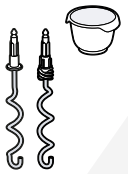
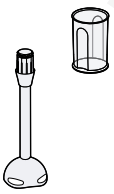
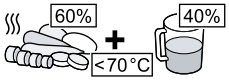
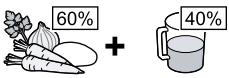
35



36



37

			MIN-MAX	00:00	M 0 1 3 5
			200-600 g	1-8 min	**5**
			 1-8 x ◯ 2-6 x ◯	2-5 min	**5**
			∑ 600-1200 g	30 s 4-5 min	**1** **5**
			∑ 500-1500 g	30 s 3-5 min	**1** **5**
			 350-500 g	30 s 4-5 min	**1** **5**
			 250-500 g	30 s 3-5 min	**1** **5**
			1 x ◯	2½ min	**M** *
			300-600 g	40 s-3 min	**M** *
			300-600 g	40 s-3 min	**M** *

⚠ Biztonság

- Gondosan olvassa el ezt az útmutatót.
- Őrizze meg az útmutatót és a termékinformációkat a későbbi használat céljára, vagy az újabb tulajdonos számára.

A készüléket csak a következőkre használja:

- eredeti alkatrészekkel és tartozékokkal.
- lágy ételek és folyadékok keveréséhez, felveréséhez és turmixolásához.
- lágy tészta dagasztásához.
- a háztartásban általános feldolgozási mennyiségekhez és feldolgozási idő erejéig.
- a háztartásban és az otthoni környezet zárt helyiségeiben, szobahőmérsékleten.
- legfeljebb 2000 méter tengerszint feletti magasságig.

A készüléket, ha nem használják, ha nincs felügyelet alatt, az összeszerelés, a szétszerelés vagy a tisztítás előtt és meghibásodása esetén mindig le kell csatlakoztatni a hálózatról.
A készüléktartót csak a szállított kézi mixerrel használja.
Ezt a készüléket csökkent fizikai, érzékelő vagy szellemi képességgel, illetve hiányos tapasztalattal és/vagy tudással rendelkező személyek akkor használhatják, ha valaki felügyeli őket, vagy ha valaki megtanította őket a készülék helyes használatára, és megértették az abból eredő veszélyeket.
Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
A készülék tisztítását és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik.
A készüléket gyermekek nem használhatják. A gyermekeket tartsa távol a készüléktől és a csatlakozóvezetéktől.

- ▸ A készüléket csak az adattáblán megadottak szerint csatlakoztassa és üzemeltesse.
- ▸ Ha a készülék hálózati csatlakozóvezetéke megsérül, akkor azt a veszélyek elkerülése érdekében csak a gyártó, a gyártó vevőszolgálata vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.
- ▸ A készüléket és a hálózati csatlakozóvezetéket soha ne merítse vízbe, ne tisztítsa mosogatógépben.
- ▸ Soha ne merítse az alapgépet a turmixolandó anyagba.
- ▸ Soha ne használjon megsérült készüléket.
- ▸ A hálózati csatlakozóvezeték soha ne érintkezzen forró, illetve éles szélű tárgyakkal.

- A készüléket soha ne állítsa rá forró felületre vagy annak közelébe.
- A kikapcsolás után várja meg a meghajtómű teljes leállását.
- Tartsa távol a kezét, haját, ruháját és egyéb eszközöket a forgó alkatrészektől.
- Csak feldolgozáshoz nyissa fel a lengőkart.
- Soha ne hagyja bekapcsolva a készüléket, ha az áramellátás megszakad. Az áramellátás megszakadása esetén a készülék bekapcsolva marad, és ennek elmúltával ismét bekapcsol.
- A kézi mixert csak álló hajtómű és kihúzott hálózati csatlakozódugó mellett szabad feltenni a készülékállványra, illetve levenni onnan.
- A tartozékot csak álló meghajtás mellett és áramtalanított (konnektorból kihúzott) készülékre tegye fel és vegye le.
- A pengékhez soha ne érjen hozzá csupasz kézzel.
- Legyen elővigyázatos az éles vágókések kezelése, a tál ürítése és a tisztítás során.
- A lengőkar leengedése közben ne nyúljon a házba vagy a tálba.
- Legyen óvatos a forró ételek feldolgozásakor.
- A forrásban lévő élelmiszereket a feldolgozás előtt hagyja legalább 70 °C-ra lehűlni.
- Tartsa be a tisztítási előírásokat.
- Az élemiszerekkel érintkező felületeket minden használat előtt tisztítsa meg.

Dologi károk elkerülése

- Soha ne járassa üresben a készüléket.
- A turmixpoharat soha ne használja a mikrohullámú sütőben vagy a sütőben.

Áttekintés

→*Ábra* **1**

1	Csúszka a zár működtetéséhez
2	Zár nyílásai
3	Nyílások (zárral) az eszközök beillesztéséhez
4	Kioldógombok
5	Kioldógomb
6	Kapcsoló
7	Hátsó nyílás zárral
8	Keverőtál
9	Meghajtó fogaskerék
10	Kézi mixer zárja
11	Zár emelője
12	Tál meghajtása
13	A lengőkar kioldógombja
14	Készüléktartó lengőkarral
15	Turbó habverő
16	Meghajtó csiga
17	Dagasztószár
18	Műanyag turmixpohár [1]

[1] Modelltől függően

19 Mixelőszár [1]

20 Univerzális aprító [1, 2]

Megjegyzés: Ha valamelyik tartozék nem alaptartozék, az ügyfélszolgálattól megrendelhető.

Kezelőelemek

Kioldógomb

Az eszközök levételéhez.

Megjegyzés: A kioldógomb csak akkor működtethető, ha a kapcsoló **0** állásban van.

Csúszka

A csúszka működtetésekor vagy a nyílás szabadul fel az eszközök beillesztéséhez (⊂) vagy a hátsó nyílás (⊢).
A csúszkát kizárólag **0** kapcsolási pozícióba tolja el.

Kioldógombok

A tartozék hátsó nyílásról való levételéhez.

Kapcsoló

Szimbólum	Funkció
0	kikapcsolva
1	legalacsonyabb fordulatszám
5	legnagyobb fordulatszám
M	Nyomja balra és tartsa lenyomva a turbókapcsolást (legnagyobb fordulatszám)

Megjegyzés: Nyitott hátsó nyílásnál az **1**–**5** fokozatkapcsoló nem működik.

Eszközök

Habverő

A habverőszár az alábbi esetekben használható:
- tojásfehérje vagy tejszín habbá verése
- könnyű tészták, mint például keksz tészta, kevert tészta, palacsintatészta bekeverése

Így érhet el tökéletes eredményt:
- Legalább 30%-os zsírtartalmú és 4–8 °C-os tejszínt használjon.
- A tejet vagy a tojáshabot nagy tálban verje fel

Megjegyzés: Majonéz készítéséhez használja a mixelőszárat.

Dagasztószár

A dagasztószárral különböző kelt tésztákat, pizzatésztát, péksüteményeket, kenyértésztát és omlós tésztákat dagaszthat be.

Megjegyzés: A maximális feldolgozási mennyiség 500 g liszt és hozzávalók.

A készülék előkészítése

Megjegyzések

- Csak egyforma eszközöket használjon párosítva.
- Vegye figyelembe az eszközökön lévő műanyagrészek formáját, hogy elkerülje az eszközök felcserélését!
- Az összeakadás elkerülése érdekében az eszközöket egymás után helyezze be.

→*Ábra* **2** - **5**

Használat a készüléktartóval

Kizárólag olyan eszközöket használjon, amelyeket a készüléktartóval együtt szállítottak ki.

→*Ábra* **6** - **17**

Használat a készüléktartó nélkül

→*Ábra* **18** - **23**

Mixelőszár

A mixelőszár nem alkalmas olyan pürék készítésére, amelyek kizárólag burgonyából vagy hasonló állagú élelmiszerekből állnak.

A mixelőszár az alábbi esetekben használható:
- Italok turmixolása
- Palacsintatészta, majonéz, szószok és bébiétel készítése
- Főtt élelmiszerek pürésítése, pl. gyümölcs, zöldség, levesek

Mixelőszár használata

Megjegyzések

- A kemény élelmiszereket a pürésítés előtt aprítsa fel vagy főzze puhára (pl. alma, burgonya vagy hús).
- Nyers élelmiszerek (hagyma, fokhagyma, fűszernövények) víz nélküli aprítására az univerzális aprítót használja!

[1] Modelltől függően
[2] külön használati utasítás

- Mielőtt edényben lévő élelmiszereket dolgozna fel, vegye le az edényt a főzőfelületről.

→*Ábra* **24** - **31**

Példarecept: majonéz

– 1 egész tojás (tojássárgája és tojásfehérje)
– 1 evőkanál mustár
– 1 evőkanál citromlé vagy ecet
– 200-250 ml olaj
– Só és bors ízlés szerint

Majonéz készítése

Megjegyzések

- A mixelőszárral csak egész tojásból (tojásfehérje és tojássárgája) lehet majonézt készíteni.
- Ha majonézt készít, a mixelőszár alatti levegő megakadályozza a megfelelő keveredést. Az optimális eredmény érdekében a turmixolás előtt várja meg, hogy a levegő távozzon.

→*Ábra* **32** - **36**

A tisztítás áttekintése

Tisztítsa meg az egyes alkatrészeket a táblázatban leírtaknak megfelelően.
→*Ábra* **37**

Alkalmazási példák

Feltétlenül tartsa be a táblázatban szereplő maximális mennyiségeket és feldolgozási időket.

Megjegyzés: A recepttáblázatban *-gal jelölt receptek esetén minden használat után hagyja lehűlni a készüléket szobahőmérsékletre!

→*Ábra* **38**

A régi készülék ártalmatlanítása

▸ Környezetkímélő módon ártalmatlaníttassa a készüléket.
Az aktuális ártalmatlanítási lehetőségekről a szakkereskedőnél, ill. a települési közigazgatásnál vagy önkormányzatnál tájékozódhat.



Ez a készülék az elhasznált villamossági és elektronikai készülékekről szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelő jelölést kapott.
Ez az irányelv a már nem használt készülékek visszavételének és hasznosításának EU-szerte érvényes kereteit határozza meg.

Vevőszolgálat

Az Ön országában érvényes garancia időtartamáról és garanciális feltételekről a mellékelt, szervizelérhetőségeket és garanciális feltételeket tartalmazó dokumentumon lévő QR-kódon keresztül, vevőszolgálatunktól, kereskedőjénél vagy weboldalunkról szerezhet részletes információkat.
A vevőszolgálat elérhetőségét a mellékelt, szervizelérhetőségeket és garanciális feltételeket tartalmazó dokumentumon lévő QR-kódon keresztül tekintheti meg.
A(z) (EU) 2023/826 rendelet szerinti információkat online a *www.bosch-home.com* címen, készüléke termékoldalán és szervizoldalán a használati útmutatók és kiegészítő dokumentumok között találja.

Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.
Find out everything about the many ways Bosch can support you:
www.bosch-home.com/service
Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

8001248605 (050329)
hu